

◆編集 亀田町役場企画課 TEL 0950-0195 新潟県中蒲原郡亀田町泉町3丁目4番5号 TEL (025) 381-2111 FAX (025) 381-7090



100歳を迎える佐藤 榮吉さん。とても元気なご様子でした。(9月11日撮影)

100歳、おめでとうございます。

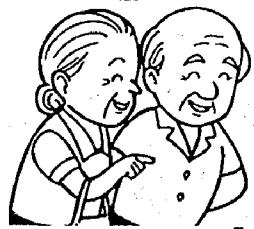
9月11日(月)、今年度100歳を迎える方に敬意を表し、敬老表敬訪問・敬老祝状等の伝達が行われました。亀田町で今年度100歳を迎える方は、荒木チヨさん、島田タマさん、佐藤榮吉さんです。県知事の代理として新津地域福祉センター所長、町からは阿部町長が3人の方を訪問し、内閣総理大臣祝状・内閣総理大臣記念品(銀杯)・県記念品・町祝品等を贈呈しました。(荒木チヨさんについては、ご家族が代理で受け取られました。)

◆おもな内容◆

投票所変更のお知らせ	2
介護保険のお知らせ	3
戸籍事務コンピュータ化	4
全町一斉クリーン作戦	
新潟都市圏シンポジウム	5
110番情報	6
レンズでキャッチ	7
随想	8
文芸	9
広域情報	10
生涯学習だより	12
10月の保健・衛生行事	15
住民の動き	16

65歳
以上の方へ

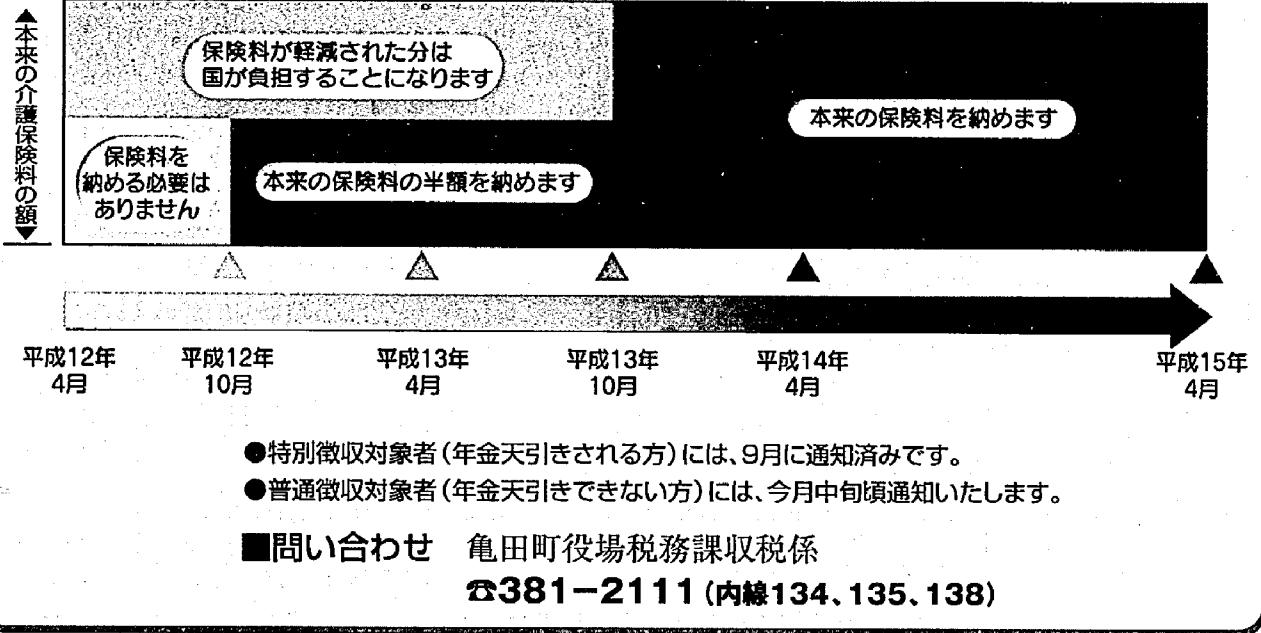
平成12年10月から 介護保険料の納入が始まります



65歳以上の方の介護保険料は、特別対策として介護保険の新しいサービスの利用の仕方などに慣れ、ご理解をいただきながら保険料を負担して頂けるよう、平成13年9月までの1年間は本来の保険料の半額を、平成13年10月からは本来の保険料の額を納めていただくことになります。

皆様のご理解とご協力を願い申し上げます。

【平成12年度～14年度の65歳以上の方の保険料】



福祉課

介護保険係からのお知らせ

アンケート調査実施について

介護保険制度がスタートして6ヶ月が経過したことから、在宅介護サービスを利用されている方等を対象に

- ①サービスの利用状況
 - ②サービスを利用してみてどのように感じているのか
 - ③今後どんなサービスを利用したいのか
- などのアンケート調査を実施します。今後の介護保険制度の円滑かつ効果的運営のための資料とするものです。

ご協力を願います。

- 調査対象者
在宅で要介護(要支援)認定を受けている方

- 調査票の発送

9月末、対象の方に郵送しました。

- 調査票の返送

返信用封筒を同封しましたので、10月14日(木)までに、近くのポストへ投函ください。

問い合わせ

亀田町役場福祉課介護保険係
☎381-2111
(内線141、142、146)

10月22日は新潟県知事選挙の投票日 投票所の一部変更のお知らせ

亀田町選挙管理委員会では、次期選挙(10月22日の新潟県知事選挙)から、第1投票区の投票所の変更をいたします。

従来の投票所(亀田第一保育園)は、車椅子の利用が不便であったり、駐車スペースが少ないなどから、多くの皆さんより改善要望をいたしました。

このたび、これらを解消するため、投票所を変更しますので、対象となる行政区の皆さんのご理解とご協力を願っています。



変更前

行政区	投票区	投票所
6区	18区	
7区	19区	
8区	20区	第1投票区
9区	26区	亀田第一保育園
10区	48区	
14区		



変更後

投票区	投票所
第1投票区	亀田町公民館 (101研修室)

亀田町選挙管理委員会 ホームページ

新潟県知事選挙に併せて選管ホームページで、各種選挙情報をお知らせしています。

ホームページの内容は…

- 選管からのお知らせ
- 新潟県知事選挙について
- 不在者投票に関する情報
- 投開票速報(選挙当日モードにも対応予定です。)

などです。

アドレス(URL)は
<http://www3.ocn.ne.jp/~kame-twn/senkan.htm>です。
アクセスしてみてください。

選挙“知つ得”情報

10月22日は県知事選挙の投票日です。
こんな場合は投票できますか?

Q 7月5日以降、県外の市町村から転入した場合

A 投票できません。

Q 県外の市町村へ転出した場合

A 投票できません。

Q 7月5日以降、県内の市町村へ住所を移転した場合

A 新住所地の市町村長の証明をもらい、前住所地(選挙人名簿登録地)で提示すれば投票できます。(不在者投票をする場合も証明書が必要です。)

Q 7月5日以降、県内の市町村で2回以上(同一市町村内は除く)住所を移転した場合

A 投票できません。

参考
選挙人名簿の登録は、3月、6月、9月、12月の年4回のほか、選挙を行う場合に登録します。登録される人は20歳以上の日本国民で、その市町村で住民票が作成されてから引き続き3ヶ月以上住民基本台帳に記録されている人です。

選挙に関する問い合わせ

亀田町選挙管理委員会

☎381-2111 内線224

E-mail kamesen@fancy.ocn.ne.jp

全町一斉クリーン作戦

■期日 10月15日(日)

※雨天の場合でも実施します。

■回収区域

各区の区域(道路、側溝、広場、農地、農用排水路の河川沿岸等)

■回収対象

空き缶、空ビン、その他のゴミ

集積場所など詳しいことは、各区の衛生支部長さんに連絡済みですので、指示に従ってください。

家庭のごみは絶対に出さないでください。

10月は「秋の環境美化月間」です。

この期間中、「全町一斉清掃」や各地域で側溝・水路の「泥上げ」が実施されます。ぜひ、みんなの参加で、きれいな町、きれいな環境を保つために力を合わせましょう。

■主催/亀田町

共催/亀田町公衆衛生協会・各協賛団体



新潟都市圏の将来像を考えるシンポジウムの開催

テーマ: にいがたの都市のまとまり/新潟都市圏の一体化と地域社会を考える

現在、全国的に市町村合併の議論が盛んに行われ、新潟県でも市町村の合併パターンを盛り込んだ「市町村合併推進要綱」を本年度中に策定することになっています。

このシンポジウムでは、新潟都市圏の一体化の議論を通じ、その方法や市町村合併の必要性と効果、また地域社会のあり方などについて新潟都市圏の首長が一堂に会して語り合い、皆さんとともに考えます。

1.日 時 平成12年11月14日(火) 午後1時15分~4時30分(開場:午後0時45分)

2.会 場 横越町総合体育馆(横越町大字横越4545-1-385-4477)

3.内 容 基調報告 「緑豊かな国際商業都市を目指して」

与田 一憲氏(新潟商工会議所政令都市推進特別委員会委員長)

パネル討議・パネリスト

長谷川義明(新潟市長) 竹内 正(白根市長) 小川 竹二(豊栄市長)

渡邊 広吉(聖籠町長) 浅見 良一(横越町長) 阿部 學雄(亀田町長)

河内 直史(黒崎町長)

コーディネーター

目黒 剛(新潟経済同友会常任理事、県市町村合併懇話会委員)

4.申し込み はがき、ファックスまたはE-mailで住所、氏名、年齢、電話番号を記入のうえ、下記までお申し込みください。

参加者には、後日入場整理券を郵送させていただきます。(定員500人/入場無料)

〒951-8550 新潟市学校町通1番町602番地1 新潟市役所広域行政課内

新潟都市圏シンポジウム実行委員会事務局 宛

☎228-1000(内線2108・2109)/ Fax223-1557

E-mail nigatkou@seagreen.ocn.ne.jp

主 催 新潟都市圏シンポジウム実行委員会(新潟都市圏総合整備推進協議会、新潟市、新津市、両津市、豊栄市、白根市、聖籠町、横越町、亀田町、黒崎町、新潟広域行政懇話会)

平成13年
2月3日
から

戸籍事務をコンピュータ処理します。 証明発行時間が短縮されます。

亀田町では、平成13年2月3日から戸籍事務をコンピュータ処理する予定です。これにより証明書の交付時間が短縮され、待ち時間が短くなります。

名称は、戸籍謄本が「全部事項証明」に、戸籍抄本が「個人事項証明」に変わります。戸籍の附票もコンピュータ処理されます。様式は、横書きA4判です。

導入作業中はもちろんですが、戸籍事務全般にわたり、プライバシーの保護については、町規則、戸籍事務要領などに基づき、細心の注意をはらって運用します。

戸籍事務をコンピュータ処理する場合、氏名の文字は辞典に載っている文字で記載することになります。現在、戸籍の氏または名の文字が、辞典に載っていない文字で記載されている方につきましては、辞典に載っている文字に書き換えて記載することになりますが、書き換えるにあたり氏または名の文字をご本人に確認していただく必要がありますので、対象者には、後日「お知らせ」の文章を郵送いたします。

ご協力ください。

コンピュータ処理による変更点

変更事項	現 在	コンピュータ処理後
証明書の名称	戸籍謄本	全部事項証明
	戸籍抄本	個人事項証明
書 式	縦書き(文章化)	横書き(項目化)
様 式	B4判	A4判
用 紙	白紙	偽造防止用紙
認 証 印	朱印	黒印(電子印)

◎ 現在の戸籍(旧)

本籍 氏名	東京都大田区中央二丁目五百八十八番地 甲野 勤太郎
戸籍事項 戸籍編製	【編製日】平成4年1月10日
戸籍に記録されている者	【名】 勤太郎 【生年月日】昭和37年3月20日 【配偶者区分】夫 甲野幸雄 【母】 甲野松子 【性別】 男
身分事項 出生	【出生日】昭和37年3月20日 【出生地】東京都大田区 【届出日】昭和37年3月25日 【届出者】父
被 姓	【被 姓】 甲野 勤太郎 【配偶者氏名】 甲野 勤太郎 【被 姓】 東京都大田区中央二丁目五百八十八番地 甲野 勤太郎
戸籍に記録されている者	【名】 勤子 【生年月日】昭和45年6月7日 【配偶者区分】妻 乙野忠治 【母】 乙野春枝 【性別】 女
身分事項 出生	【出生日】昭和45年6月7日 【出生地】京都府上京区 【届出日】昭和45年6月15日 【届出者】父
被 姓	【被 姓】 甲野 勤子 【配偶者氏名】 甲野 勤太郎 【被 姓】 京都府上京区小山切音町18番地 乙野忠治

◎ 電子情報処理による戸籍(新)

本籍 氏名	東京都大田区中央二丁目五百八十八番地 甲野 勤太郎
戸籍事項 戸籍編製	【編製日】平成4年1月10日
戸籍に記録されている者	【名】 勤太郎 【生年月日】昭和37年3月20日 【配偶者区分】夫 甲野幸雄 【母】 甲野松子 【性別】 男
身分事項 出生	【出生日】昭和37年3月20日 【出生地】東京都大田区 【届出日】昭和37年3月25日 【届出者】父
被 姓	【被 姓】 甲野 勤太郎 【配偶者氏名】 甲野 勤太郎 【被 姓】 東京都大田区中央二丁目五百八十八番地 甲野 勤太郎
戸籍に記録されている者	【名】 勤子 【生年月日】昭和45年6月7日 【配偶者区分】妻 乙野忠治 【母】 乙野春枝 【性別】 女
身分事項 出生	【出生日】昭和45年6月7日 【出生地】京都府上京区 【届出日】昭和45年6月15日 【届出者】父
被 姓	【被 姓】 甲野 勤子 【配偶者氏名】 甲野 勤太郎 【被 姓】 京都府上京区小山切音町18番地 乙野忠治

発行番号

レンズでキャッチ

笹団子つくったよ!
~亀田まるかじり~

「笹団子」に挑戦!

レンズでキャッチ

亀田町教育委員会では、夏休み企画として「亀田まるかじり」(町内の小学4~6年生対象)を5日間にわたり開催しました。町の歴史を学んだり、町内の企業を訪問したり、亀田公園での野外観察などを通して、子どもたちに亀田町を知つてもらい、郷土に親しみを持つてもらおうという企画です。

8月10日の内容は「郷土料理をつくろう」。講師の農村地域生活アドバイザーのみなさんの指導を受けながら、新潟県名産「笹団子」づくりに挑戦です。よもぎ団子とあん団子をつくり、あん団子をよもぎ餅で包む。ここまでは簡単簡単。しかし、団子を笹に包んでイグサで結ぶ作業が最大の難関。子どもたちは、何回も講師の先生に教えてもらひながら、一生懸命に取り組んでいました。

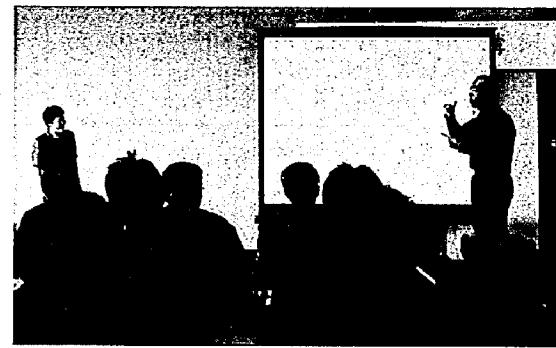
昼前、子どもたちは自分たちでつくった笹団子を手土産に、満足顔で帰って行きました。

災害弱者のみなさんが安心して住める町づくり
~亀田町消防署が手話講座を開催~

亀田町消防署では「災害弱者のみなさんが安心して住める町」をめざし、日夜活動しています。

今年は5月1日号の広報でお知らせしましたとおり「聴覚・言語障害者用緊急ファクシミリ通報」のシステムを導入し、8月には「救急隊員が聴覚障害のある方と手話で簡単なコミュニケーションがとれるように」と、全署員を対象として5日間の「手話講座」を開催しました。講師は新潟県聴覚障害者情報センター(新潟ふれ愛プラザ内)の石橋富美世さん。最終日には、町内在住の聴覚に障害のある方々にも参加していただき、実際に手話を使ってのコミュニケーション実習も行いました。実習に参加してくださった聴覚に障害のある方々は、「5日間の講習の成果を見て、『これで安心して亀田町で暮らすことができます。』と大変喜んでおられました。

今後は、視覚障害のある方が安心して住める町づくりに向けて取り組んでいきます。



手話講座

レンズでキャッチ

自治宝くじ助成金で山車やテント購入
住民総出の“4区ちびっ子縁日”

4区ちびっ子縁日

レンズでキャッチ

8月27日(日)、西町(4区)町内に太鼓の音が響きました。真新しい山車と太鼓。その出来たばかりの先太鼓を子供たちが引きながら町内を練り歩きます。そして、道路の一部を歩行者天国にして、テントが何よりも立てられ、食べ物やゲームのコーナーに子供も大人も群がっています。今日は4区のお祭り。主役は地域の住民とともに真新しい先太鼓やテント。と言うのも、これらの用具は、自治宝くじの収益を資金として行われる「一般コミュニティ助成事業」に第4区町内会が申請して採択され、購入したものです。

住民総出の4区ちびっ子縁日は今年で8回目。当日はとても暑くて氷アイスが大人気、役員の皆さんは流れる汗を拭き拭き笑顔で応対していました。

あなたをストーカーから守ります

ストーカー規制法

「つきまとい等」をされたら、すぐに最寄りの警察署・警察本部にご相談ください。ストーカー規制法では、次のような流れで対応します。

警察への相談
・申し出

つきまとい等を
繰り返してはな
らないことを警
察が「警告」

公安委員会が
「禁止命令」

最高で1年以下の
懲役または
100万円以下の
罰金の「罰則」

警告に違反すると

禁止命令に違反すると

いたずら電話対策

無言電話のほかに、わいせつ電話や暴言電話などがあります。いずれの場合も、感情的にならずに無言で切るか、「警察に訴えます」と短くはっきり言って切るようにしましょう。

最近では、相手先の番号が表示されるサービスや迷惑電話を撃退するサービスがあります。電話会社に相談してみてください。

自分でできる
防衛対策

ストーカーが一番欲しいのは、ターゲットにした人のプライベートのすべてです。また、その人の感情的な反応を楽しむ場合が少なくありません。ストーカー対策は、早期解決がポイント。つきまといわれたときは、すぐに対策を考えましょう。

- 不安なときは、辺りを警戒し、外出にはタクシーなどを利用する。
- 防犯ブザーを携帯し、携帯電話はいつでも110番できるようにしておく。
- ドアには二重力ギルドアスコープ。窓にも複数の力ギをつける。
- 送り主の不明な手紙や届け物などは受け取りを拒否し、開封せずに送り返す。または、警察に届ける。
- 厚手のカーテンをきっちり閉めるなど、自分が部屋にいることが外から見えない工夫をする。
- 警察や信頼できる人に相談する。
- 無言電話には、応対せずに切る。
- 個人情報が書かれている書類(公共料金やクレジットカードの請求書など)は、細かく破いてから捨てる。

交通事故と犯罪の動向

8月の発生件数

町で発生した交通事故

事故件数	17件
(今年の累計113件、前年比-17件)	
死者数	1人
(今年の累計1人、前年比0人)	
傷者数	17人
(今年の累計137人、前年比-18人)	

町で発生した犯罪件数

犯罪総数	36件
凶悪犯(殺人、強盗、放火等)	0件
粗暴犯(暴行、傷害、脅迫等)	1件
窃盗犯(乗り物盗、侵入盗等)	35件
知能犯(詐欺等)	0件
その他(占有離脱物横領等)	0件

「標識が与えてくれる余裕と安心」
全国道路標識週間 10/1~7

わかりにくい標識や表示のおかしい標識はないでしょうか。
よりわかりやすい標識とするために、あなたの意見やご要望を「標識BOX」へ郵送またはFAXでお寄せください。

◆北陸地方建設局 標識BOX係

〒951-8505 新潟市白山浦1-425-2

■265-6148

ホームページ <http://www.hr.moc.go.jp/>

◆新潟県土木部 標識BOX係

〒950-8570 新潟市新光町4-1

■284-5096

時に消え入る樽川

所島2
別所昇

この「樽川」と言う川
がかつて存在し、太古の
昔より滔々と流れをなし
ていた、と言う事実を知
り得る人は、今日では地
元の横越町沢海、木津地
方でもそう多くはないで
あるうと思われる。

この樽川は、何時の頃
か沢海と木津との間を小
阿賀野川の支流（或は本
流？）として流れていた
ものと思われる。しかし、
現在に於いては微かに、
地形の形跡にその存在を
後世に知らしめているの
みである。この川の形状
に対する疑問や、またそ
なつては誰もそれを知り
得るすべがなく、その不
可思議さだけが残るので
ある。

川の流れは、木津の入口辺りから大きく二つに分流し、その一流が九〇度近く右に曲り、更に、今度はゆっくりと左側に曲りながら沢海下手で、堰止め状になつてゐるかのように見えるのである。(現在、そこの所を沢海酒屋線の道路が走つてゐる)そこまでの川跡を見ると、本流と見まがう程の川幅があり、あたかも何時の頃かそこで川が堰でも作られて、止められてしまつたかのような想いを抱かせるのである。もしも浅想ながら、その想いが的を射ていたとするならば、そこには流れの止まつた川が長い池のように、静かに横たわつた事を想像するのに、時間がかかる、うなづらう。

新発田市図書館蔵の古図ではまだ流れている。
そこで、先ずこの問題を考えるには、この川の後背地となる下流域一帯の状況を考えなければならないと思うのである。それは、主に横越、亀田方面から鳥屋野潟にかけての地域である。

頃か堰止められるまで流れ続いたものと思われる。
事実、この堰の造られた下手辺りで流れは再び二分され、左流は現在の亀田排水路の源となり右流は横越方面へ向い現在の小学校当たりでまた分流し、右流は小杉方面へ向い、左流は川根谷地ザル木原を経て袋津、所島に至り、再び幾筋かの流れに分かれ、亀田の街中へと流れ込んでいる。

ろう事は、容易に想像できる所である。
そこで、最初にこの郷（さち）砂丘地、或は自然堤防と称する台地に住み着いた人々は、食そのもので基盤防営の為、何にもまして先ず“水との戦い”から全ては始まつた——と考えられる。
そして、この郷（後の横越島）で一番地の高い沢海付近より流れ込んでくる樽川の水を、何とかしなくては——と、考へるのは至極、当然の事であつたであろうと思われるるのである。

川は樽川と呼れ、何時の頃かこの郷にも、多くの家影が指すようになつたのではないだろうか。後記、
横越町史では、「木津村古老伝在来帳」の内に、『新川を掘るに水神を祭り、人足にも振舞つた酒の空樽を河に浮べ、ちかい給うたにより其の所を樽川と、いひ伝へたり』(略)とある。
尚、「地頭」と言う莊園用語が出てくる所を見ると、平安末期から鎌倉に入つて、この川も大きく改変された可能性があるようと思われる。



レインボーリバウクラブ

タラフ

弥陀佛の小指涼しく反り給う	高橋 向山
麻の乾く焼け付く阿賀の川原かな	荒井 十三
大花火果てて星空残りけり	荒木 まさ
安らかと早生田の出穂の垂れ揃う	石沢 石松
薄き眼や話らぐはば老の秋	茨木ミツイ
幻聴え耳かたむける新の盆	遠藤 春一
洗ひ髪星を見上げて梳る	小木 友江
この暑々老もがんばり夏終る	小野 ヨシ
難聴の友に文書く夏の夜	小川 要作
ひそやかに鉗打つ家の初の盆	加藤 八恵
流れ雲並ひ掛ける雲晚夏かな	龟山 なほ
土掘れば地蜘蛛のさわぐじやがの烟	後藤 ヒデ
枝豆を茹でる手塙の味見かな	佐藤 春吉
N響の調べに和せる蟬の声	佐藤 ミチ
殊帰省簡易ブールを妻と買ふ	斎藤 正樹
蟬落ちて蟻に抗がう力なし	斎藤 はる

満月の照らす下界の盂蘭盆会	清水千映子
S Lで行く秋の旅鶴ヶ城	瀬下 政二
参糸をざりざりと締め初秋の夜	田中八千代
朝顔の蔓がつるよび宙に咲く	高橋 武雲
硯洗い色紙に向う背を正し	高野 フサ
帰省子が先頭になり墓参り	土田 ミネ
新盆に一族揃い僧の経	永野 喜一
父母の齡越え腰曲げて墓参り	中川 信子
夕映えて雲の峰々動かざる	西条 富枝
雷の音で雨待つ早かな	新野 千代
わが輪戻ることなし遼花火	広川富士江
終戦日その日の如き今日の空	間宮 初江
ジャスマシンの花の香れる夫の墓	皆川 イツ
手花火の火種分け合ふ姉妹	三浦 かず
尼寺の尼僧つましく盆化粧	森田 修蔵
威儀正す僧侶の腕に汗手貫	矢口 鐵治
暮れそめし砂丘に咲きし月見草	山田 正雄
明け初めて百合の香漂よう庭に出づ	渡辺 徳一

公民館短歌クラブ

短歌 公民館短歌クラブ

この「樽川」と言う川
がかつて存在し、太古の
昔より滔々と流れをなし
ていた、と言う事実を知
り得る人は、今日では地
元の横越町沢海、木津地
方でもそう多くはないで
あるうと思われる。

この樽川は、何時の頃
か沢海と木津との間を小
阿賀野川の支流（或は本
流？）として流れていた
ものと思われる。しかし、
現在に於いては微かに、
地形の形跡にその存在を
後世に知らしめているの
みである。この川の形状
に対する疑問や、またそ
なつては誰もそれを知り
得るすべがなく、その不
可思議さだけが残るので
ある。

川の流れは、木津の入口辺りから大きく二つに分流し、その一流が九〇度近く右に曲り、更に、今度はゆっくりと左側に曲りながら沢海下手で、堰止め状になつてゐるかのように見えるのである。(現在、そこの所を沢海酒屋線の道路が走つてゐる)そこまでの川跡を見ると、本流と見まがう程の川幅があり、あたかも何時の頃かそこで川が堰でも作られて、止められてしまつたかのような想いを抱かせるのである。もしも浅想ながら、その想いが的を射ていたとするならば、そこには流れの止まつた川が長い池のように、静かに横たわつた事を想像するのに、時間がかかる、うなづらう。

新発田市図書館蔵の古図ではまだ流れている。
そこで、先ずこの問題を考えるには、この川の後背地となる下流域一帯の状況を考えなければならないと思うのである。それは、主に横越、亀田方面から鳥屋野潟にかけての地域である。

当時、それらの地域では阿賀本流はすでにはるか遠くへ流れを変えていたであろうが、その阿賀の流れによって出来たわずかな台地や、砂丘状地帶以外は、まだ川とも湖や沼とも呼べない情景であったであろう事は想像に余りある。しかも一たび洪水ともなれば、水はまた、くまに湧れ出、流域一帯をおい尽し、台地や少丘地をも危険な

頃か堰止められるまで流れ続いたものと思われる。
事実、この堰の造られた下手辺りで流れは再び二分され、左流は現在の亀田排水路の源となり右流は横越方面へ向い現在の小学校当たりでまた分流し、右流は小杉方面へ向い、左流は川根谷地ザル木原を経て袋津、所島に至り、再び幾筋かの流れに分かれ、亀田の街中へと流れ込んでいる。

しかし、このように網目状に細分化されながらも亀田の街中、又はそれを受けた辺りから再び元の一本の川に戻り、今度は「栗ノ木川」と言ふ名称となつて生れ變るのである。従つて、かつては古くより交通の要として、この亀田の町の發

ろう事は、容易に想像できる所である。
そこで、最初にこの郷（さち）砂丘地、或は自然堤防と称する台地に住み着いた人々は、食そのもので基盤防営の為、何にもまして先ず“水との戦い”から全ては始まつた——と考えられる。
そして、この郷（後の横越島）で一番地の高い沢海付近より流れ込んでくる樽川の水を、何とかしなくては——と、考へるのは至極、当然の事であつたであろうと思われるるのである。

川は樽川と呼れ、何時の頃かこの郷にも、多くの家影が指すようになつたのではないだろうか。後記、
横越町史では、「木津村古老伝在来帳」の内に、『新川を掘るに水神を祭り、人足にも振舞つた酒の空樽を河に浮べ、ちかい給うたにより其の所を樽川と、いひ伝へたり』（略）とある。
尚、「地頭」と言う莊園用語が出てくる所を見ると、平安末期から鎌倉に入つて、この川も大きく改変された可能性があるようと思われる。

う繰り返しであつた事と思われる。

の生みの親は、実け
他方、これ程の川
が入り込んでいては
に於いても、また、
止めなればその妨

住人による、住人の為の、最初の治水及び、乾田化の試みではなかつたかと、想像されるのである。

少年少女演技大会結果

亀田町美術協会

公募展作品募集

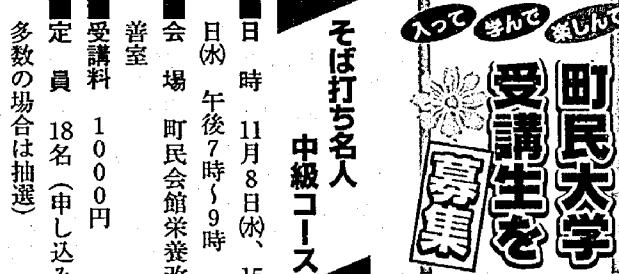
亀田町美術協会では発足
十周年を記念し、第一回公
募作品展(平面に限定)を

開催します。ふるってご応
募ください。

会場 亀田町総合体育館
会期 11月1日～5日

日本画6号～15号 領装
洋画6号～15号(水彩)
画、油絵、版画、パステル)

募集作品
版画6号～15号 領装
洋画6号～15号(水彩)
画、油絵、版画、パステル)



藤沢 周 愛人
岩坂 恵子 雨のち雨?
宮部みゆき あやし～怪～
武田 麻弓 いっしょにファイト!
萩原 博子 一生、必要なお金に困らないで
暮らせる本

石田 衣良 池袋ウエストゲートパーク
柳 美里 命
倉知 淳 占い師はお昼寝中
五木 寛之 うらやましい死にかた
藤堂志津子 夫の彼女
宗内 数雄 男の子は母親次第
長田百合子 親なら親らしく
木村 佳友 介助犬シンシア
二階堂黎人 奇跡島の不思議
町田 康 きれぎれ
松尾スズキ キレイ=神様と待ち合わせをした女

図書室利用時間

*公民館休館日は休み
◇月・木曜 午前9時～午後8時
◇火・水・金・土曜 午前9時～午後5時
◇日曜・祝日 午前10時～午後4時

映写会

10月は第1土曜日です。
■とき 10月7日(土) 午後1時30分
■ところ 公民館3階視聴覚室
■題名 ①こぎつねの消防隊(アニメ)
②クマのプーさん(アニメ)
③ぼくだってきれいにしたいんだ(アニメ)
④トムソーザの冒險(アニメ)

公民館休館日

10月14日、15日
*14日(土)は、点検作業のため臨時休館します。

町民会館休館日

(老人福祉センター・シルバー人材センターも同じ)
10月2日、8日、9日、16日、22日、29日

郷土資料館休館日

10月7日、8日、9日、15日、16日
21日、22日、29日、30日

総合体育館休館日

10月2日、10日、16日、30日、31日
*31日(火)は、体育館の定期点検のため臨時休館します。

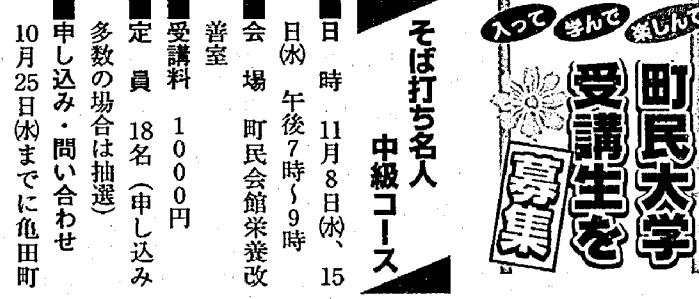
公民館図書室購入図書

藤沢 周 愛人
岩坂 恵子 雨のち雨?
宮部みゆき あやし～怪～

武田 麻弓 いっしょにファイト!
萩原 博子 一生、必要なお金に困らないで

暮らせる本

石田 衣良 池袋ウエストゲートパーク
柳 美里 命
倉知 淳 占い師はお昼寝中
五木 寛之 うらやましい死にかた
藤堂志津子 夫の彼女
宗内 数雄 男の子は母親次第
長田百合子 親なら親らしく
木村 佳友 介助犬シンシア
二階堂黎人 奇跡島の不思議
町田 康 きれぎれ
松尾スズキ キレイ=神様と待ち合わせをした女



■受講料 1000円
■定員 18名(申し込み多数の場合は抽選)
■申し込み・問い合わせ

■会場 町民会館栄養改善室
10月25日(木)までに亀田町

■日程 11月8日(火)、15日(火)、22日(火)、29日(火)

■会場 亀田町公民館
10月10日(火)、17日(火)、24日(火)、31日(火)

10月 保健・衛生行事のお知らせ

乳幼児の健診

★母子手帳とアンケートをお持ちください。

会場…保健センター／受付時間…午後1時10分～2時

内 容	対 象	期 日
4ヶ月児健診 (アンケートをお持ちください)	平成12年6月生まれ	10月16日(月)
1歳半児健診 (歯科検診も同時にあります)	平成11年4月生まれ	10月17日(火)
3歳児健診 ※尿の検査もあります	平成9年9月生まれ	10月18日(水)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚(耳)
検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

指導・相談

★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内 容	対 象	日 時
母親学級 (1回目)	平成12年9月中に届出した妊婦及び希望者	10月12日(木) 午後1時20分開始
母親学級 (2回目)	1回目終了者	10月19日(木) 午後1時20分開始
母親学級 (3回目)	原則として7月の受講者 (お父さんも学べる内容です)	10月26日(木) 午後1時20分開始
離乳食講習会	平成12年6月生まれ	10月10日(火) 午前10時開始
あそびの広場	あそびの広場として開放します。 どなたでもどうぞ。 *希望者は育児相談もできます。	10月6日(金) 午前9時30分～11時 10月13日(金) 午前9時30分～11時 10月23日(月) 午前9時30分～11時

健康相談

★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…老人福祉センター

内 容	対 象	日 時
健康相談	40歳以上の希望者	10月13日(金)・25日(木) 午前9時30分～正午



予防接種

★母子手帳と予診票をお持ちください。

会場…保健センター／受付時間…午後1時30分～2時20分

内 容	対 象	期 日
ボリオ(生) (小児マニ)	平成11年9月～12月生まれ 平成12年5月～6月生まれ 平成12年1月～4月生まれ	10月12日(木) 10月13日(金) 10月26日(木)
三種混合 (百日咳・ジフテリア・破傷風)	平成12年2月～4月生まれ	10月18日(木)
風しん(生)	※初回3回目より1カ年を経過した方は、追加接種を受けてください。 平成11年5月～8月生まれ	10月19日(木)

○予防接種は、亀田町に住民登録している方だけが受けられます。
○転入した方は、母子手帳を持って役場となりの保健センターまでおいでください。予診票をお渡しします。
○病気や特異体质で医師から個別接種をすすめられているなど事情がある場合は、個別接種が受けられますので、保健センターへご相談ください。☎381-2111 内線402

健康診断のお知らせ

町で実施した各検診を受けられなかった方などを対象に、次の日程で基本健診(尿検査・血圧測定・血液検査・心電図検査など)、胸部レントゲン検診、胃がん検診、大腸がん検診を行います。受診を希望される方は、10月17日(火)までに保健センターにお申し込みください。申し込みをされた方には受診券などを送付します。

日 程

実施日	対象者	会 場	受付時間
10月30日(月)	男 性	町民会館	午前8時～10時
10月31日(火)	女 性		

●町からのお願い

結核予防のため、年に1回は胸部レントゲン検診の受診が義務付けられています。平成12年1月から10月までの間に町、病院、職場などで胸部レントゲン検診を受けていない方は、是非この機会に受診してください。

■問い合わせ 保健センター ☎381-2111 内線404

休日の当番医院と水道当番業者

*印は、変更のあった医院です。

日	当番医院(診察時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後5時)
1日	おおむら内科(四ツ塚2)	株 宏栄工業 ☎381-5184
7日		風間建設工業(株) ☎381-4962
8日	さとう小児科医院(横越) ☎385-5200	小木工業(株) ☎382-3171
9日	*吉田医院(横越) ☎385-3731	株 小野建築設備 ☎382-6489
14日		㈲新和設備工業所 ☎381-5016
15日	*西内科医院(横越) ☎385-4171	風間建設工業(株) ☎381-4962
21日		㈲佐藤工業所 ☎381-3507
22日	ゆきよしクリニック(稻葉1) ☎382-3450	㈱ 横 招 工 事 ☎382-6355
28日		㈲サンエツ工業 ☎382-3146
29日	*齊藤内科消化器科医院(城所1) ☎383-3110	株 宏栄工業 ☎381-5184

※亀田第一病院(西町2)では当直医がいますので、緊急の場合、
診察に応じます。☎382-3111

※休日(土曜日を含む)の水道管の破裂・漏水のとき
に、連絡してください。

食推からこんにちは!

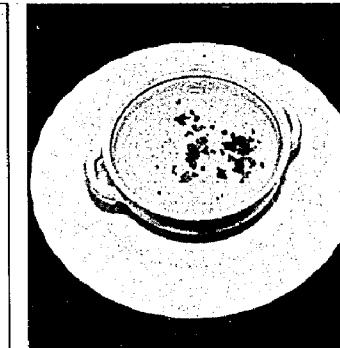
簡単ポタージュはいかが?

★小さな子供から寝つきりのお年寄りまで、食べられます。

野菜のポタージュ

材料(6人分)

水	600cc
コンソメの素	2個
じゃが芋	100g 小さく切る
人参	50g 小さく切る
かぼちゃ	200g 小さく切る
玉ねぎ	100g せん切り
塩・こしょう	
牛乳	500cc (煮汁の量をみて加減) (好みでバターを少し)
乾燥パセリ	少々



【作り方】

- なべに、水・コンソメ・じゃが芋・人参・かぼちゃ・玉ねぎを入れて煮る。
*このときバターで炒めてもよい。
- ①が柔らかくなったら、あら熱を取り、ミキサーにかける。
もう一度、なべに入れ、牛乳を加える。
味を整える。
*固さは牛乳で調節します。

一言アドバイス

- 若い人向けには生クリームを入れてコクを出した方がよいでしょう。
- ミキサーにかけないで野菜のつぶつぶが感じられるのもおいしいです。
- ほうれん草・さつまいも・豆・何にでも応用できます。
鶏肉を入れてもおいしいです。

町の天使たち

1歳半児
健診より

